

- în măsura în care este necesară, declararea inexistenței, conform dispozițiilor în vigoare, sau, în subsidiar, anularea notei din 11 septembrie 2008;
- în măsura în care este necesară, declararea inexistenței, conform dispozițiilor în vigoare, sau, în subsidiar, anularea actului de respingere a reclamației din 3 noiembrie 2008;
- stabilirea faptului că, la 8 aprilie 2002, agenți ai Comisiei au pătruns în locuința de serviciu a reclamantului, au făcut fotografii și au notat anumite elemente, precum și stabilirea și declararea ilegalității acestui fapt.
- obligarea Comisiei la comunicarea în scris către reclamant a fiecărui element al documentației privind acest fapt;
- obligarea Comisiei la efectuarea în scris a notificării către reclamant a documentației, inclusiv a fotografiilor;
- obligarea Comisiei la distrugerea materială a documentației și la notificarea distrugerii materiale menționate;
- obligarea Comisiei la plata către reclamant, cu titlu de reparare a prejudiciilor suferite, a sumei de 225 000 de euro, sau a oricărei sume superioare sau inferioare pe care Tribunalul o va considera ca fiind justă și echitabilă, și anume: a) 100 000 de euro cu titlu de prejudicii privind pătrunderea fără drept; b) 100 000 de euro cu titlu de prejudicii privind fotografierea ilicită; c) 25 000 de euro cu titlu de prejudicii privind notarea ilicită a anumitor elemente legate de obiectele personale ale reclamantului;
- obligarea Comisiei la plata către reclamant, începând cu ziua următoare celei a primirii de către Comisie a cererii din 24 aprilie 2008 și până la plata efectivă a sumei de 225 000 de euro, a dobânzilor aferente sumei menționate, cu o rată anuală de 10 % și capitalizare anuală;
- obligarea Comisiei la plata către reclamant, cu titlu de reparare a prejudiciilor pe care acesta le va suferi și care decurg din necomunicarea documentației, începând cu ziua de mâine și până la data comunicării documentației menționate, a sumei de 100 de euro pe zi, sau a oricărei sume superioare sau inferioare pe care Tribunalul o va considera ca fiind justă și echitabilă, de plătit în prima zi a lunii următoare hotărârii ce se va pronunța în această cauză în ceea ce privește sumele convenite în perioada cuprinsă între ziua de mâine și ultima zi a lunii în cursul căreia va fi pronunțată hotărârea menționată și în prima zi a fiecărei luni următoare celei în cursul căreia va fi pronunțată hotărârea menționată, în ceea ce privește drepturile, în această privință, convenite în cursul lunii precedente;
- obligarea Comisiei la plata către reclamant, cu titlu de reparare a prejudiciilor pe care acesta le va suferi și care decurg din nedistrugerea materială, începând cu ziua de mâine și până la data distrugerii materiale menționate, a sumei de 100 de euro pe zi, sau a oricărei sume superioare sau inferioare pe care Tribunalul o va considera ca fiind

justă și echitabilă, de plătit în prima zi a lunii următoare hotărârii ce se va pronunța în această cauză în ceea ce privește sumele convenite în perioada cuprinsă între ziua de mâine și ultima zi a lunii în cursul căreia va fi pronunțată hotărârea menționată și în prima zi a fiecărei luni următoare celei în cursul căreia va fi pronunțată hotărârea menționată, în ceea ce privește drepturile, în această privință, convenite în cursul lunii precedente;

- obligarea Comisiei la rambursarea către reclamant a tuturor cheltuielilor, taxelor și onorariilor de procedură, inclusiv a celor de expertiză la cererea uneia dintre părți;
- obligarea Comisiei la plata cheltuielilor privind eventuala redactare a unei expertize dispuse din oficiu.

Acțiune introdusă la 13 iunie 2009 — De Nicola/BEI

(Cauza F-59/09)

(2009/C 205/91)

Limba de procedură: italiana

Părțile

Reclamant: Carlo De Nicola (Strassen, Luxemburg) (reprezentant: L. Isola, avocat)

Pârâtă: Banca Europeană de Investiții

Obiectul și descrierea litigiului

Pe de o parte, anularea deciziei Comisiei de apel adoptată la 14 noiembrie 2008 sau corectarea acesteia în partea în care atribuie reclamantului și nu avocatului acestuia recuzarea celor trei membri ai Comisiei de apel. Pe de altă parte, anularea promovărilor decise la 29 aprilie 2008 fără a ține seama de situația reclamantului, precum și a tuturor actelor conexe acestora. În sfârșit, stabilirea faptului că reclamantul este victimă a hărțuirii morale, precum și obligarea pârâtei la încetarea actelor de hărțuire.

Concluziile reclamantului

- Anularea deciziei Comisiei de apel și în orice caz corectarea acesteia în partea în care atribuie domnului De Nicola (în locul avocatului acestuia) recuzarea celor trei membri ai Comisiei de apel și în partea în care consideră că motivul de recuzare este „o simplă contestare a deciziei din 14 decembrie 2007”, iar nu consecința recunoașterii și a renunțării pe care cei trei membri le atribuiseră în mod incorect domnului De Nicola;

- anularea promovărilor din 29 aprilie 2008 întrucât au fost decise fără a ține seama de situația reclamantului, precum și a tuturor actelor conexe, consecutive și prealabile acestora, printre care evaluarea pentru anul 2007, dacă este cazul, după declararea nelegalității limitelor impuse de instrucțiunile transmise de Direcția Resurse Umane;
- constatarea actelor de hărțuire morală săvârșite împotriva reclamantului și, în consecință
- obligarea BEI la încetarea actelor de hărțuire morală și la repararea prejudiciului fizic, moral și patrimonial cauzat reclamantului, pe lângă plata cheltuielilor de judecată, a dobânzilor și a reevaluării monetare pentru sumele acordate.

- obligarea Comisiei la plata sumelor neachitate reclamantului începând din 1 ianuarie 2009, majorate ca urmare a reevaluărilor și a dobânzilor până la plata efectivă;
- obligarea părții la plata cheltuielilor de judecată.

Acțiune introdusă la 26 iunie 2009 — Donati/BCE

(Cauza F-63/09)

(2009/C 205/93)

Limba de procedură: franceza

Părțile

Reclamantă: Paola Donati (Frankfurt am Main, Germania) (reprezentanți: L. Levi, M. Vandenbussche, avocați)

Pârâtă: Banca Centrală Europeană

Obiectul și descrierea litigiului

Anularea deciziei BCE de a nu investiga susținerile privind o pretinsă hărțuire morală suferită de reclamantă, precum și repararea prejudiciului moral suferit.

Concluziile reclamantei

- Anularea Deciziei Comitetului Executiv din 16 decembrie 2008 în măsura în care include o amenințare și o tentativă de intimidare a reclamantei;
- anularea Deciziei Comitetului Executiv din 16 decembrie 2008 în măsura în care nu se pronunță cu privire la rezultatul anchetei administrative și cu privire la modul de soluționare al plângerii reclamantei; cu titlu subsidiar, anularea Deciziei Comitetului Executiv din 16 decembrie 2008 în măsura în care include o decizie „implicită” de clasare a plângerii fără investigații ulterioare și de nedispunere a unor măsuri subsecvente, în special de neinițiere a procedurii disciplinare;
- anularea, în măsura în care se dovedește necesar, a Deciziei din 16 aprilie 2008 de respingere a acțiunii speciale formulate de reclamantă;
- obligarea părții la plata unei compensații pentru prejudiciul moral suferit, evaluat *ex aequo et bono* la 10 000 euro;
- obligarea Băncii Centrale Europene la plata cheltuielilor de judecată.

Acțiune introdusă la 24 iunie 2009 — Birkhoff/Comisia

(Cauza F-60/09)

(2009/C 205/92)

Limba de procedură: italiana

Părțile

Reclamant: Gerhard Birkhoff (Weitnau, Germania) (reprezentant: C. Inzillo, avocat)

Pârâtă: Comisia Comunităților Europene

Obiectul și descrierea litigiului

Anularea respingerii cererii reclamantului privind obținerea prelungirii aplicării articolului 2 alineatul (5) din anexa VII la Statutul funcționarilor în favoarea fiicei sale începând cu 1 ianuarie 2009 și obligarea Comisiei la plata sumelor datorate cu acest titlu începând cu 1 ianuarie 2009

Concluziile reclamantului

- Declararea ilegalității și, prin urmare, anularea Deciziei Autorității împuternicite să facă numiri din 2 aprilie 2009, în măsura în care este ilegală și vădit neîntemeiată în fapt și în drept, precum și a oricărui act ulterior și/sau decizie anterioară acesteia, conexe și care rezultă din aceasta și, în special, a Deciziei din 14 noiembrie 2008 emise de PMO4;